



Informationen



SACHSENRING

MITTEILUNGEN DES VEB SACHSENRING AUTOMOBILWERKE ZWICKAU

Tr. 183 J + A 90

Querträger zur Abstützung der hinteren Radschalen

Seit Mitte Februar 1965 gelangt bei der Limousine P 601 serienmäßig ein Querträger zwischen den beiden hinteren Radschalen zum Einbau. Der Träger stützt die hinteren Radschalen gegeneinander ab und vermindert dadurch von der Fahrbahn herrührende Schwingungen, die in den Fahrgastraum abgestrahlt werden. Wir haben Sie auf diese Maßnahme bereits mit unserem Informationsdienst Tr. 153 I und A 74 hingewiesen.

Vorderfeder 4105 054 02 für Limousine P 601

Vorderfeder 4105 052 02 für Kombi P 600

Wir geben Ihnen hiermit zur Kenntnis, daß seit Anfang des Jahres 1965 serienmäßig eine neue Vorderfeder mit einem verbesserten Federverhalten eingebaut wird. Der Unterschied zur Ausführung der bisherigen Vorderfeder besteht darin, daß die Enden des Stützbalkens (oberes Blatt, 10 mm dick) ausgewalzt und mit Anschlagpuffern versehen sind. Beide Vorderfedern sind austauschbar ab 1. Fahrzeug „Trabant“.

Ersatzteile-Nr.:

Vorderfeder für Limousine P 601	Nr. 4105 054 02
Vorderfeder für Kombi P 600	Nr. 4105 052 02
Anschlag für Vorderfeder	Nr. 4105 056 04
Anschlagpuffer für Vorderfeder	Nr. 4105 057 04
Niet für Anschlag	6 x 15 TGL 0-661 Al

Verwendung von Bremsenfett

Bekanntlich wurde zur Komplettierung von Haupt- und Radbremszylindern ein blaues Bremsenfett verwendet. In letzter Zeit wurde festgestellt, daß dieses Bremsenfett zum Vortreten der Kolben, vorwiegend im Radbremszylinder führen kann. Seit einiger Zeit werden deshalb alle Haupt- und Radbremszylinder mit „Rizinusöl chemisch rein“ montiert. Die Einführung dieses Rizinusöles hat sich bisher bestens bewährt, und wir empfehlen Ihnen, auch im Reparatursektor ein solches Öl zu verwenden.

Informationsdienst Tr. 181 I - A 89

Wir haben Sie mit diesem Informationsdienst auf den Einbau einer neuen Lenkung hingewiesen. Im Text dieser Mitteilung wurde Ihnen unter Punkt 5 das Maß zum Einstellen der Zahnstange in Mittelstellung für die Zahnstange Nr. 4116 249 03 mit 6 $\frac{1}{2}$ Zähnen und für die Zahnstange Nr. 4116 249 53 mit 5 $\frac{1}{2}$ Zähnen angegeben.

Diese Angaben, die Zahnstange nach der Zähnezahl einzustellen, werden mit diesem Informationsdienst widerrufen. Für die Montage eines Lenkstockes neuer Ausführung Nr. 4116 251 02 oder Nr. 4116 261 02 gilt ab sofort für alle dafür gefertigten Zahnstangen nur noch das Maß von 70 mm unabhängig von der Zähnezahl.

Zwickau, den 17. März 1965

KAD Knö/ZS 2

VEB SACHSENRING

Automobilwerke Zwickau

Schneider

Leiter des Vertriebes

Hertel

Leiter des Kundendienstes

Salby, de.